

# Straight Blade Plugs and Connectors

**LEVITON**<sup>®</sup>

Cat. Nos. 48642, 48643  
 Rated: 15A - 125V  
 • For lamps and small appliances

Cat. Nos. 48646, 48648  
 Rated: 15A - 125V  
 • For power tools and large appliances  
 • Cord clamp relieves strain on wiring terminals

PK-93287-10-02-0D

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

### WARNINGS AND CAUTIONS

- **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- If you are unsure about any part of these instructions, consult an electrician.
- Use this device with **copper or copper clad wire only**.
- For indoor applications **only**.

### INSTALLATION

#### CAT. NO. 48642

**CAUTION: DO NOT** cut or **DAMAGE** cord jacket or insulation except where indicated.  
**NOTE:** Use with 2-wire flexible cords 3/8" (.9 cm) maximum diameter, 18-2 to 14-2 AWG.  
**NOTE:** Underwriter's Knot recommended to reduce possible cord strain that could loosen terminal connections.

1. Pry body out of cover (*Diagram A, Fig. 1*).
2. Feed cord through cover (*Diagram A, Fig. 2*).
3. Remove cord jacket and separate conductors (*Diagram A, Fig. 3*).
4. Tie Underwriter's Knot and pull tight (*Diagram A, Fig. 4*). Cut conductors to size indicated.
5. Remove insulation from end of each conductor to expose 1/2" (1.3 cm) copper strands (*Diagram A, Fig. 5*).
6. **Connect conductors to terminal screws as follows (*Diagram A, Fig. 5*):**  
**NOTE:** Back out terminal screws until they stop turning (do not force past this point).  
 • Twist copper strands of each conductor tightly together.  
 • Loop conductor clockwise, 3/4 turn around terminal screw and tighten screw securely.  
 • Cut off any wire strands not secure under terminal screw.
7. Seat UL knot and push body into cover until both tabs lock in slots (*Diagram A, Fig. 6*).

#### CAT. NO. 48643

**CAUTION: DO NOT** cut or **DAMAGE** cord jacket or insulation except where indicated.  
**NOTE:** Use with 2-wire flexible cords 3/8" (.9 cm) maximum diameter, 18-2 to 14-2 AWG.

1. Pry body out of cover (*Diagram B, Fig. 1*).
2. Feed cord through cover (*Diagram B, Fig. 2*).
3. Remove cord jacket and conductor insulation (*Diagram B, Fig. 3*).
4. **Connect conductors to terminal screws as follows (*Diagram B, Fig. 4*):**  
**NOTE:** Back out terminal screws until they stop turning (do not force past this point).  
 • Twist copper strands of each conductor tightly together.  
 • Loop conductor clockwise, 3/4 turn around terminal screw and tighten screw securely.  
 • Cut off any wire strands not secure under terminal screw.
5. Push body into cover until both tabs lock in slots (*Diagram B, Fig. 5*).

#### CAT. NO. 48646

**CAUTION: DO NOT** cut or **DAMAGE** cord jacket or insulation except where indicated.  
**NOTE:** Use with 2-wire flexible round cords 7/16" (1 cm) maximum diameter, 18-2 to 14-2 AWG.

1. Pry body out of cover (*Diagram C, Fig. 1*).
2. Feed cord through cover (*Diagram C, Fig. 2*).
3. Remove cord jacket and conductor insulation (*Diagram C, Fig. 3*).
4. **Connect conductors to terminal screws as follows (*Diagram C, Fig. 4*):**  
**NOTE:** Back out terminal screws until they stop turning (do not force past this point).  
 • Twist copper strands of each conductor tightly together.  
 • Loop conductor clockwise, 3/4 turn around terminal screw and tighten screw securely.  
 • Cut off any wire strands not secure under terminal screw.
5. Push body into cover until both tabs lock in slots (*Diagram C, Fig. 5*).
6. Alternately tighten clamp screws until cord is gripped securely (*Diagram C, Fig. 5*).

#### CAT. NO. 48648

**CAUTION: DO NOT** cut or **DAMAGE** cord jacket or insulation except where indicated.  
**NOTE:** Use with 3-wire flexible round cords 7/16" (1 cm) maximum diameter, 18-3 to 16-3 AWG.

1. Pry body out of cover (*Diagram D, Fig. 1*).
2. Feed cord through cover (*Diagram D, Fig. 2*).
3. Remove cord jacket and conductor insulation (*Diagram D, Fig. 3*).
4. **Connect conductors to terminal screws as follows (*Diagram D, Fig. 4*):**  
**NOTE:** Back out terminal screws until they stop turning (do not force past this point).  
 • BLACK (Hot) wire to BRASS screw, WHITE (Neutral) wire to SILVER screw, and GREEN (Ground) wire to GREEN screw.  
 • Twist copper strands of each conductor tightly together.  
 • Loop conductor clockwise, 3/4 turn around terminal screw and tighten screw securely.  
 • Cut off any wire strands not secure under terminal screw.
5. Push body into cover until both tabs lock in slots (*Diagram D Fig. 5*).
6. Alternately tighten clamp screws until cord is gripped securely (*Diagram D, Fig. 5*).

DIAGRAM / SCHÉMA / DIAGRAMA A - Cat. 48642

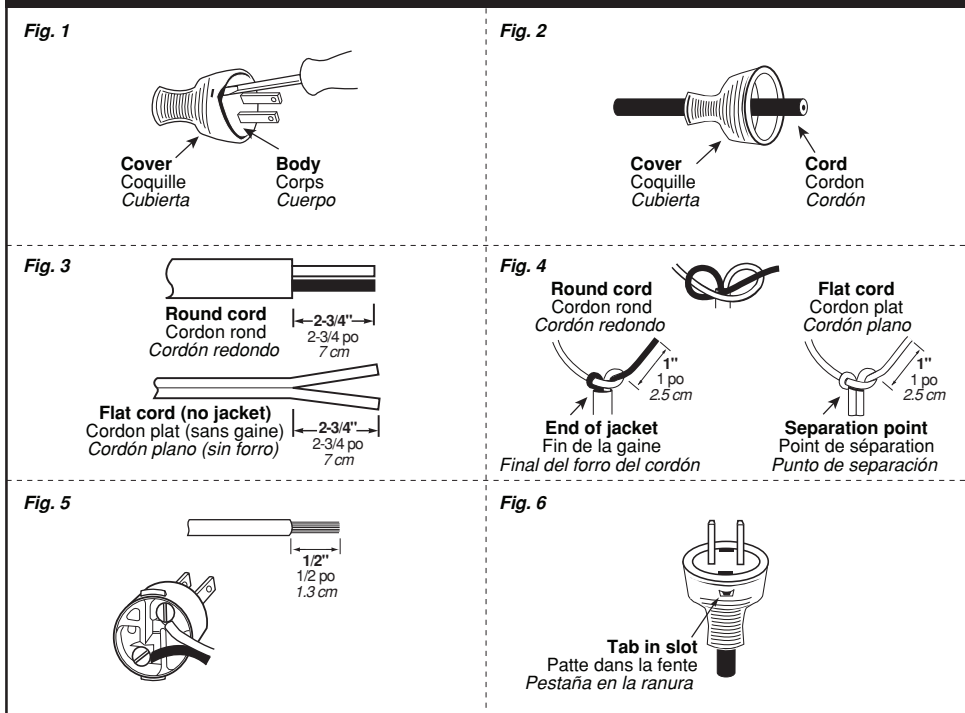


DIAGRAM / SCHÉMA / DIAGRAMA C - Cat. 48646

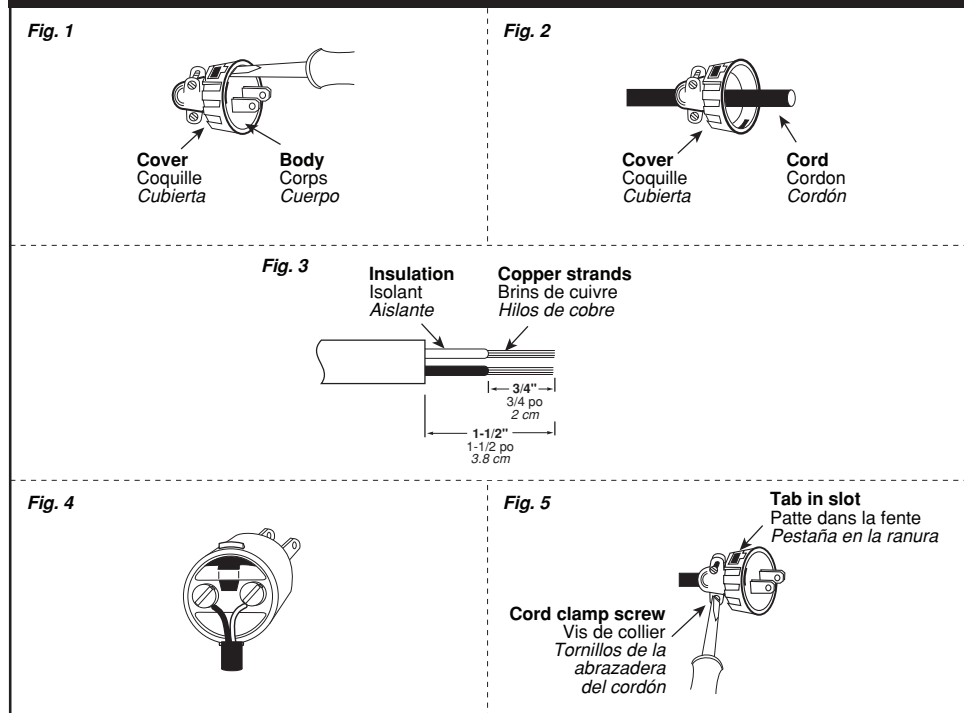


DIAGRAM / SCHÉMA / DIAGRAMA B - Cat. 48643

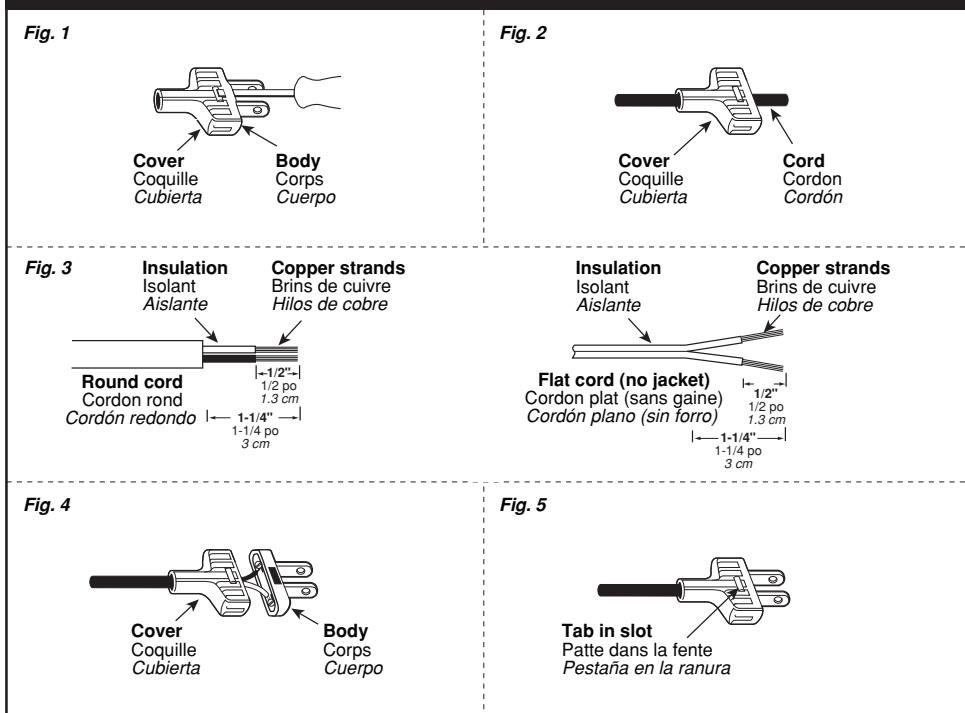
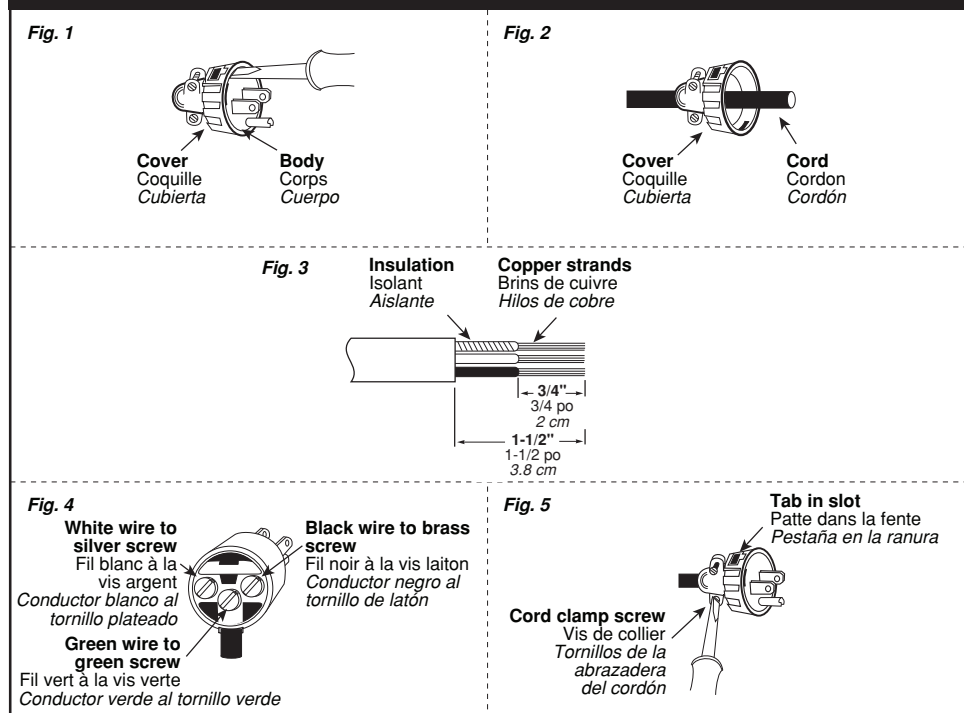


DIAGRAM / SCHÉMA / DIAGRAMA D - Cat. 48648



### FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at Leviton Manufacturing of Canada Ltd to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1 800 405-5320.

### LIMITED 2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for two years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. For details visit [www.leviton.com](http://www.leviton.com) or call 1-800-824-3005. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to two years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

## Fiches et connecteurs (lames droites)

**N°s de cat.** 48642, 48643

**Valeurs nominales :** 15A, 125V

- Pour lampes et petits appareils

**N°s de cat.** 48646, 48648

**Valeurs nominales :** 15A, 125V

- Pour outils électriques et gros appareils
- Colliers détendeurs de cordon sur les bornes de câblage

### DIRECTIVES

### FRANÇAIS

### AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

- POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OUD'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER AU CÂBLAGE.**

- Installer et utiliser conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- À défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.
- N'utiliser ce dispositif qu'avec du **fil de cuivre ou plaqué cuivre**.
- Dispositif pour l'intérieur seulement.

### INSTALLATION

**N° DE CAT. 48642**

**MISE EN GARDE :** à moins d'indication contraire, NE PAS couper ni ENDOMMAGER la gaine ou l'isolant des cordons.
**REMARQUE :** cette fiche est conçue pour les cordons bifilaires souples d'un diamètre maximal de 3/8 po, ou 1 cm (calibre 18-2 à 14-2 AWG).

**REMARQUE :** on recommande de faire un nœud d'électricien pour réduire les tensions susceptibles de desserrer les raccords aux bornes.

- Retirer le corps de la coquille (***schéma A, fig. 1***).
- Insérer le cordon dans la coquille (***schéma A, fig. 2***).
- Dégainer le cordon et séparer les conducteurs (***schéma A, fig. 3***).
- Faire un nœud d'électricien et serrer fermement (***schéma A, fig. 4***). Couper les conducteurs à la longueur prescrite.
- Dénuder l'extrémité de chaque conducteur sur 1/2 po (1,3 cm) (***schéma A, fig. 5***).
- Raccorder les conducteurs aux bornes à vis en procédant comme suit (schéma A, fig. 5) :**
**REMARQUE :** desserrer les vis jusqu'à ce qu'elles cessent de tourner (sans forcer plus loin).
  - Torsader fermement les brins de cuivre des conducteurs.
  - Enrouler les brins sur les vis de trois quarts de tour vers la droite et serrer ces dernières fermement.
  - Couper tous les brins qui dépassent.
- Serrer le nœud d'électricien contre le corps et insérer le tout dans la coquille jusqu'à ce que les deux tenons s'insèrent dans les fentes (***schéma A, fig. 6***).

**N° DE CAT. 48643**

**MISE EN GARDE :** à moins d'indication contraire, NE PAS couper ni ENDOMMAGER la gaine ou l'isolant des cordons.
**REMARQUE :** cette fiche est conçue pour les cordons bifilaires souples d'un diamètre maximal de 3/8 po, ou 1 cm (calibre 18-2 à 14-2 AWG).

- Retirer le corps de la coquille (***schéma B, fig. 1***).
- Insérer le cordon dans la coquille (***schéma B, fig. 2***).
- Dégainer le cordon et dénuder les conducteurs (***schéma B, fig. 3***).
- Raccorder les conducteurs aux bornes à vis en procédant comme suit (schéma B, fig. 4) :**
**REMARQUE :** desserrer les vis jusqu'à ce qu'elles cessent de tourner (sans forcer plus loin).
  - Torsader fermement les brins de cuivre des conducteurs.
  - Enrouler les brins sur les vis de trois quarts de tour vers la droite et serrer ces dernières fermement.
  - Couper tous les brins qui dépassent.
- Insérer le corps dans la coquille jusqu'à ce que les deux tenons s'insèrent dans les fentes (***schéma B, fig. 5***).

**N° DE CAT. 48646**

**MISE EN GARDE :** à moins d'indication contraire, NE PAS couper ni ENDOMMAGER la gaine ou l'isolant des cordons.
**REMARQUE :** cette fiche est conçue pour les cordons bifilaires ronds et souples d'un diamètre maximal de 7/16 po, ou 1,1 cm (calibre 18-2 à 14-2 AWG).

- Retirer le corps de la coquille (***schéma C, fig. 1***).
- Insérer le cordon dans la coquille (***schéma C, fig. 2***).
- Dégainer le cordon et dénuder les conducteurs (***schéma C, fig. 3***).
- Raccorder les conducteurs aux bornes à vis en procédant comme suit (schéma C, fig. 4) :**
**REMARQUE :** desserrer les vis jusqu'à ce qu'elles cessent de tourner (sans forcer plus loin).
  - Torsader fermement les brins de cuivre des conducteurs.
  - Enrouler les brins sur les vis de trois quarts de tour vers la droite et serrer ces dernières fermement.
  - Couper tous les brins qui dépassent.
- Insérer le corps dans la coquille jusqu'à ce que les deux tenons s'insèrent dans les fentes (***schéma C, fig. 5***).
- Serrer alternativement les vis du collier jusqu'à ce que le cordon soit bien assujetti (***schéma C, fig. 5***).

**N° DE CAT. 48648**

**MISE EN GARDE :** à moins d'indication contraire, NE PAS couper ni ENDOMMAGER la gaine ou l'isolant des cordons.
**REMARQUE :** cette fiche est conçue pour les cordons trifilaires ronds et souples d'un diamètre maximal de 7/16 po, ou 1,1 cm (calibre 18-3 à 16-3 AWG).

- Retirer le corps de la coquille (***schéma D, fig. 1***).
- Insérer le cordon dans la coquille (***schéma D, fig. 2***).
- Dégainer le cordon et dénuder les conducteurs (***schéma D, fig. 3***).
- Raccorder les conducteurs aux bornes à vis en procédant comme suit (schéma D, fig. 4) :**
**REMARQUE :** desserrer les vis jusqu'à ce qu'elles cessent de tourner (sans forcer plus loin).
  - Raccorder le fil NOIR (actif) à la vis LAITONNÉE, le fil BLANC (neutre) à la vis ARGENTÉE et le fil VERT (terre) à la vis VERTE.
  - Torsader fermement les brins de cuivre des conducteurs.
  - Enrouler les brins sur les vis de trois quarts de tour vers la droite et serrer ces dernières fermement.
  - Couper tous les brins qui dépassent.
- Insérer le corps dans la coquille jusqu'à ce que les deux tenons s'insèrent dans les fentes (***schéma D, fig. 5***).
- Serrer alternativement les vis du collier jusqu'à ce que le cordon soit bien assujetti (***schéma D, fig. 5***).

#### EXCLUSIONS ET GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériau au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9**. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

**Pour toute aide technique, composer le: 1 800 405-5320 (Canada seulement), www.leviton.com**

#### SOLO PARA MEXICO

**POLIZA DE GARANTIA:** LEVITON S. de R.L. de C. V., LAGO TANA NO. 43 COL. HUICHAPAN, DEL. M. HIDALGO MÉXICO D. F., MÉXICO. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

## Clavijas y Conectores de Cuchilla Recta

**No. de Cat.** 48642, 48643

**Capacidad:** 15A - 125V

- Para lámparas y artefactos pequeños

**No. de Cat.** 48646, 48648

**Capacidad:** 15A - 125V

- Para herramientas de poder y artefactos grandes
- Las abrazaderas de cordón protegen las terminales de cableado contra tirones

### INSTRUCCIONES DE INSTALACION

### ESPAÑOL

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!**

- Para ser instalado y/o usado de acuerdo con las normas y códigos eléctricos apropiados.
- Si usted no está seguro acerca de alguna de las partes de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- Use este producto **sólo con cable de cobre o revestido de cobre**.
- Sólo para aplicaciones interiores.

### INSTALACION

**No. de Cat. 48642**

**PRECAUCION: NO CORTE O DAÑE** el aislante o forro del cordón, excepto donde se indica.
**NOTA:** Use con cordones flexibles de 2-alambres de 0.9 cm (3/8") de diámetro máximo, 18-2 a 14-2 AWG.
**NOTA:** El Nudo de Seguridad se recomienda para reducir los tirones de los cordones que pueden aflojar las conexiones terminales.

- Saque el cuerpo de la cubierta (***vea el Diagrama A, Fig. 1***).
- Coloque el cordón a través de la cubierta (***vea el Diagrama A, Fig. 2***).
- Pele el forro del cordón y separe los conductores (***vea el Diagrama A, Fig. 3***).
- Haga un nudo de seguridad con los cables y apríetelo (***vea el Diagrama A, Fig. 4***). Corte los conductores de acuerdo a la medida indicada.
- Pele el aislante de la punta de cada conductor para exponer 1.3 cm. (1/2") de los hilos de cobre (***vea el Diagrama A, Fig. 5***)
- Conecte los conductores a los tornillos terminales como sigue (vea el Diagrama A, Fig. 5):**
**NOTA:** Afloje los tornillos terminales hasta que paren de dar vuelta (no los fuerce más de este punto).
  - Tuerza los hilos de cobre de la punta de cada conductor bien apretados.
  - Enrosque los alambres 3/4 de vuelta alrededor de los tornillos terminales y apriete los tornillos sobre el alambre enroscado.
  - Corte cualquier hilo suelto que no esté asegurado debajo de la cabeza del tornillo.
- Coloque el nudo de seguridad en la cubierta y empuje el cuerpo dentro de la cubierta, hasta que las dos pestañas se aseguren en las ranuras (***vea el Diagrama A, Fig. 6***)

**No. de Cat. 48643**

**PRECAUCION: NO CORTE O DAÑE** el aislante o forro del cordón, excepto donde se indica.
**NOTA:** Use con cordones flexibles de 2-alambres de 0.9 cm (3/8") de diámetro máximo, 18-2 a 14-2 AWG.

- Saque el cuerpo de la cubierta (***vea el Diagrama B, Fig. 1***).
- Coloque el cordón a través de la cubierta (***vea el Diagrama B, Fig. 2***).
- Pele el forro del cordón y el aislante del conductor (***vea el Diagrama A, Fig. 3***).
- Conecte los conductores a los tornillos terminales como sigue (vea el Diagrama B, Fig. 4):**
**NOTA:** Afloje los tornillos terminales hasta que paren de dar vuelta (no los fuerce más de este punto).
  - Tuerza los hilos de cobre de la punta de cada conductor bien apretados.
  - Enrosque los alambres 3/4 de vuelta alrededor de los tornillos terminales y apriete los tornillos sobre el alambre enroscado.
  - Corte cualquier hilo suelto que no esté asegurado debajo de la cabeza del tornillo.
- Empuje el cuerpo dentro de la cubierta, hasta que las dos pestañas se aseguren en las ranuras (***vea el Diagrama B, Fig. 5***)

**No. de Cat. 48646**

**PRECAUCION: NO CORTE O DAÑE** el aislante o forro del cordón, excepto donde se indica.
**NOTA:** Use con cordones flexibles de 2-alambres de 1 cm (7/16") de diámetro máximo, 18-2 a 14-2 AWG.

- Saque el cuerpo de la cubierta (***vea el Diagrama C, Fig. 1***).
- Coloque el cordón a través de la cubierta (***vea el Diagrama C, Fig. 2***).
- Pele el forro del cordón y el aislante del conductor (***vea el Diagrama C, Fig. 3***).
- Conecte los conductores a los tornillos terminales como sigue (vea el Diagrama C, Fig. 4):**
**NOTA:** Afloje los tornillos terminales hasta que paren de dar vuelta (no los fuerce más de este punto).
  - Tuerza los hilos de cobre de la punta de cada conductor bien apretados.
  - Enrosque los alambres 3/4 de vuelta alrededor de los tornillos terminales y apriete los tornillos sobre el alambre enroscado.
  - Corte cualquier hilo suelto que no esté asegurado debajo de la cabeza del tornillo.
- Empuje el cuerpo dentro de la cubierta, hasta que las dos pestañas se aseguren en las ranuras (***vea el Diagrama C, Fig. 5***)
- Apriete los tornillos de la abrazadera del cordón alternadamente hasta que el cordón este bien asegurado (***vea el Diagrama C, Fig. 5***).

**No. de Cat. 48648**

**PRECAUCION: NO CORTE O DAÑE** el aislante o forro del cordón, excepto donde se indica.
**NOTA:** Use con cordones redondos flexibles de 3-alambres 1 cm (7/16") de diámetro máximo, 18-3 a 16-3 AWG.

- Saque el cuerpo de la cubierta (***vea el Diagrama D, Fig. 1***).
- Coloque el cordón a través de la cubierta (***vea el Diagrama D, Fig. 2***).
- Pele el forro del cordón y el aislante del conductor (***vea el Diagrama D, Fig. 3***).
- Conecte los conductores a los tornillos terminales como sigue (vea el Diagrama D, Fig. 4):**
**NOTA:** Afloje los tornillos terminales hasta que paren de dar vuelta (no los fuerce más de este punto).
  - Conecte el conductor NEGRO (Fase) al tornillo de LATON, el conductor BLANCO (Neutro) al tornillo PLATEADO y el conductor VERDE (Tierra) al tornillo VERDE.
  - Tuerza los hilos de cobre de la punta de cada conductor bien apretados.
  - Enrosque los alambres 3/4 de vuelta alrededor de los tornillos terminales y apriete los tornillos sobre el alambre enroscado.
  - Corte cualquier hilo suelto que no esté asegurado debajo de la cabeza del tornillo.
- Empuje el cuerpo dentro de la cubierta, hasta que las dos pestañas se aseguren en las ranuras (***vea el Diagrama D, Fig. 5***)
- Apriete los tornillos de la abrazadera del cordón alternadamente hasta que el cordón este bien asegurado (***vea el Diagrama D, Fig. 5***).

#### GARANTIA LIMITADA POR DOS AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de dos años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a dos años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

**Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.), www.leviton.com**

<b>DATOS DEL USUARIO</b>
NOMBRE: _____ DIRECCION: _____
COL: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELÉFONO: _____
<b>DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR</b>
RAZON SOCIAL: _____ PRODUCTO: _____
MARCA: MODELO: _____
NO DE SERIE: _____
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____
DIRECCION: _____
COL: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELÉFONO: _____
FECHA DE VENTA: _____
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____